



Aprobat  
în ședința Senatului universitar al UED Lugoj  
din 29.01. 2021 prin Hotărârea nr. 6 din 29.01. 2021

**RAPORT DE ACTIVITATE**  
**AL DEPARTAMENTULUI DE RELAȚII INTERNAȚIONALE DIN**  
**CADRUL UNIVERSITĂȚII EUROPENE "DRĂGAN" DIN LUGOJ**  
**PENTRU ANUL UNIVERSITAR 2019 - 2020**

## Raport de activitate al Departamentului de Relații Internaționale din cadrul Universității Europene "Drăgan" din Lugoj pentru anul universitar 2019 – 2020

Departamentul de Relații Internaționale (DRI) al Universității Europene Drăgan din Lugoj și-a continuat activitatea specifică din anii anteriori pe aceleași direcții de promovare a renumelui și imaginii universității pe parcursul anului universitar 2019-2020, în conformitate cu obiectivele sale, în contextul provocărilor cauzate de pandemia cu SARS-CoV-2.

În perioada analizată, la Universitatea Europeană „Drăgan”, a avut loc pregătirea dosarului de autoevaluare al UED, între septembrie 2019 – februarie 2020, precum și vizita efectivă a echipei ARACIS, în vederea evaluării instituționale externe a universității, între 26 – 28 februarie 2020. DRI a fost implicat activ în aceste activități și a sprijinit conducerea UED, atât din punct de vedere logistic, cât și de specialitate.

Astfel acțiunile desfășurate de DRI privind evaluarea instituțională externă au constat în:

- participarea la o serie de ședințe consultative și organizatorice privind pregătirea vizitei ARACIS și a materialelor incluse în *Raportul de autoevaluare instituțională* a UED, contribuind la realizarea și corectarea unor fragmente ale raportului;
- sprijinirea managementului academic în identificarea unei firme pentru realizarea traducerii *Raportului de autoevaluare instituțională* în limba engleză la standardele de calitate optime și la un preț avantajos într-un interval de timp scurt.
- traducerea în limba engleză a unor subcapitole și a tuturor modificărilor aduse la Raportul de autoevaluare ulterior traducerii autorizate realizate, inclusiv realizarea unui format și conținut uniform și unitar în limba engleză cu raportul realizat în limba română.
- inițierea și menținerea corespondenței cu expertul evaluator străin desemnat de ARACIS, dl. prof. univ. dr. Winfried Müller, atât înainte cât și după desfășurarea vizitei.
- acordarea de suport logistic pe toată durata vizitei, inclusiv transportul unor membri ai echipei de evaluatori de la și către aeroport/ hotel/ sediul ued.
- efectuarea de activități de interpretare simultană pentru expertul evaluator străin, pe toată durata vizitei, a discuțiilor individuale și de plen la care acesta a participat sau le-a inițiat cu managementul și cadrele didactice ale UED, cu studenții sau cu unii dintre membrii echipei de evaluare.

- traducerea integrală în limba română a *Raportului Evaluatorului Străin* întocmit de prof. univ. dr. Winfried Müller în urma vizitei la UED și transmis ulterior către ARACIS.

Pe toată perioada analizată, ca și în anii precedenți, DRI a continuat să desfășoare alte activități conforme cu obiectivele sale:

- distribuirea diverselor materialelor informative privind oportunitățile studiu în străinătate în instituții de învățământ superior din alte țări UE. În acest sens, s-a pus la dispoziția studenților, la Biblioteca UED materiale, broșuri, pliante și cataloage ce conțin informații despre oferta educațională, burse oferite, programe de schimb și internship-uri în străinătate, astfel încât studenții interesați să acceseze cu ușurință aceste programe.
- traducerea promptă a corespondenței privind diplomele de studii eliberate, purtate între Secretariatul UED și companiile internaționale abilitate să obțină certificarea și validarea informațiilor privind actele de studii obținute de absolvenții UE, în scopul verificării datelor furnizate de absolvenții pentru angajarea acestora în străinătate. S-au completat formularele trimise de respectivele agenții cu informații personalizate pentru fiecare caz solicitat în parte și s-au asigurat informații privind autenticitatea și acuratețea documentelor de studii.
- colaborarea cu decanii Facultății de Științe Economice și Facultății de Drept, precum și cu directorii de departamente, în vederea menținerii curriculum-ului academic al UED la standardele internaționale, astfel încât acesta să reflecte cerințele și standardele europene privind modernizarea învățământului superior, fiind similar cu cel adoptat de facultăți echivalente ale universităților din alte țări UE;
- furnizarea de informații necesare actualizării rubricii de *Știri și evenimente* de pe site-ul oficial al universității cu acțiunile desfășurate de DRI în cadrul UED care au sporit vizibilitatea și renumele instituției, atât în plan local și național, dar în special al celor care au avut caracter internațional.

În luna octombrie 2019, DRI a întocmit, la solicitarea conducerii UED, o analiză de oportunitate privind încheierea unui protocol de colaborare cu Oxford-Niculescu Education s.r.l. pentru publicarea de cursuri și tratate de specialitate la preț preferențial pentru cadrele didactice UED, precum și pentru testarea contra cost a cunoștințelor de limba engleză a studenților și cadrelor didactice, apoi eliberarea unui certificat de atestare a nivelului de cunoaștere a acestei limbi de circulație internațională. Raportul a făcut referire la obiectivele colaborării, la efectele și beneficiile sale, dar și la dezavantajele, costurile suplimentare și la implicațiile tehnice și logistice.

În perioada analizată, UED a menținut sistemul european de credite transferabile ECTS implementat începând cu anul universitar 2005 - 2006 la toate programele de studiu derulate,

acordând astfel studenților și absolvenților UED posibilitatea de a accesa programe educaționale din alte țări ale UE cu recunoașterea și simplificarea procedurilor de echivalare a cursurilor și studiilor efectuate la UED, dar și accesul facil pe piața muncii din UE, diplomele obținute la UED fiind recunoscute în țările membre UE.

Din păcate, în anul 2020, din cauza pandemiei de SARS-Cov-2 care a impus restricții privind libera circulație, DRI nu a mai putut derula evenimente specifice creșterii vizibilității UED și extinderii relațiilor parteneriale cu alte instituții de învățământ, așa cum a făcut-o în anii precedenți, prin primirea delegațiilor străine la UED sau prin acțiuni de promovare a UED în exterior. Este important de precizat faptul că efectele negative ale carantinei, izolării și distanțării sociale s-au făcut resimțite în întreaga lume, în toate domeniile de activitate, învățământul fiind unul dintre cele mai afectate, prin închiderea efectivă a școlilor și universităților și prin înlocuirea întâlnirilor față-în-față în activități didactice desfășurate online. Impactul negativ al acestor măsuri fără precedent resimțindu-se puternic și la nivelul departamentelor responsabile cu relațiile internaționale, DRI al UED nefăcând excepție.

În încheiere, se concluzionează că DRI a reușit să îndeplinească cu succes sarcinile primite privind evaluarea instituțională externă și menținerea unei imagini bune a instituției în exterior. Totuși, 2020 a reprezentat un an dificil pentru relațiile internaționale în toate instituțiile de învățământ superior pe fondul limitărilor la nivel global impuse de pandemia cu SARS-CoV2. Prin urmare, Departamentul de Relații Internaționale din cadrul UED a desfășurat o activitate mai redusă cauzată de restricțiile naționale și internaționale, continuând pe cât posibil să acționeze în conformitate cu obiectivele stabilite, respectând legislația în vigoare, Carta UED și Regulamentul de ordine interioară.

18.01.2020

Întocmit,

Lector univ. dr. Alina-Maria Nistorescu  
Responsabil Departament Relații Internaționale